

UMOWA

zawarta w dniupomiedzy:

4English szkoła językowa dla dzieci i młodzieży działająca jako Alalu Izabela Burkat ul. Braci Kiemliczów 46, 30-389 Kraków, NIP: 7371728142, REGON: 121024716, reprezentowana przez Izabelę Burkat, zwaną dalej Organizatorem,

a Panią/Panem

imię i nazwisko rodzica/opiekunaprawnego.....

adres zamieszkania.....

nr i seria dowodu osobistego.....

adres mailowy:

imię i nazwisko uczestnika półkolonii.....

1. **Przedmiotem umowy jest udział dziecka w półkolonii zimowej** na zasadach przewidzianych w niniejszej umowie i regulaminie półkolonii w terminie : 20.01.2025 – 24.01.2025
2. Zajęcia w ramach półkolonii będą się odbywały **w Szkole Podstawowej nr 56 przy ul. Fredry 65 w Krakowie** oraz na terenie Krakowa i okolic (wycieczki, spacer).
3. Organizator zobowiązuje się do przeprowadzenia półkolonii zgodnie z ofertą organizując zajęcia edukacyjne, warsztaty i spacer, wyjścia. Zastrzega sobie przy tym prawo do dokonania zmian w programie, spowodowanych czynnikami niezależnymi od Organizatora takimi jak warunki atmosferyczne, decyzje Państwowe czy inne siły wyższe.
4. Półkolonie są przeznaczone dla dzieci od 7-12 roku życia.
5. Organizator obejmuje Uczestników półkolonii ubezpieczeniem NNW.
6. Organizator nie podaje Uczestnikom leków podczas trwania zajęć.
7. Opiekun wyraża zgodę na udzielenie pierwszej pomocy przez Wychowawcę, Instruktora lub osobę upoważnioną w razie zagrożenia życia lub zdrowia Uczestnika.
8. Organizator oświadcza iż półkolonie są zgłoszone do Kuratorium Oświaty.
9. Rodzic/opiekun prawny zobowiązuje się do **wniesienia opłaty w wysokości: 899 zł** (osiemset dziewięćdziesiąt dziewięć złotych)
10. Płatności należy dokonać **do 7 dni od dnia zgłoszenia dziecka**, przelewem na konto: Alalu Izabela Burkat, mbank: 48 1140 2004 0000 3302 6405 3819. W tytule przelewu: **Półkolonia/Imię nazwisko dziecka**.
11. **Wypełnione dokumenty:** Karta kwalifikacyjna uczestnika, Umowa i Regulamin, należy **prześłać mailem** (skan) na adres: biuro@4english.pl, w ciągu **7 dni od zgłoszenia**. Oryginał karty kwalifikacyjnej należy **dostarczyć w pierwszym dniu półkolonii**.
12. Cena uczestnictwa w półkoloniach obejmuje: udział w zajęciach, warsztatach zgodnie z programem, udział w ewentualnych wycieczkach, wyjściach do wybranych obiektów, wyżywienie w postaci śniadania, drugiego śniadania i dwudaniowego obiadu, ubezpieczenie NNW, wszelkie niezbędne materiały edukacyjne, woda, herbata, przekąski, pamiątki.
13. W przypadku rezygnacji z udziału dziecka w półkolonii istnieje możliwość zwrotu wniesionej opłaty (pomniejszonej o **opłatę gwarancyjną w wysokości 299 zł**) pod warunkiem złożenia pisemnej rezygnacji, nie później niż 7 dni przed planowanym terminem rozpoczęcia zajęć.
14. W przypadku rezygnacji z zajęć w terminie krótszym niż 7 dni roboczych przed planowanym terminem rozpoczęcia zajęć Organizator nie zwraca wniesionej wcześniej opłaty.
15. Całkowity zwrot kosztów (łącznie z opłatą gwarancyjną) następuje tylko w przypadku znalezienia przez zapisującego zastępstwa za rezygnujące z uczestnictwa dziecko.
16. Podpisanie niniejszej umowy jest jednoznaczne z akceptacją regulaminu półkolonii stanowiącego załącznik do umowy.
17. **Organizator zastrzega sobie prawo odwołania półkolonii** najpóźniej na 7 dni przed planowanym rozpoczęciem turnusu w przypadku nie zebrania się minimalnej liczby uczestników turnusu, która wynosi **20 uczestników**. W przypadku zaistnienia takiej sytuacji rodzic/opiekun prawny otrzyma zwrot całości wniesionych opłat bez odsetek wraz z informacją o tym fakcie.

18. Rodzic/opiekun prawny **wyraża zgodę/nie wyraża zgody*** aby w trakcie półkolonii wychowawca lub Organizator, wykonywali zdjęcia lub filmy Uczestnikom Zajęć, wyłącznie w celu umieszczenia ich (bez opisów pojedynczych zdjęć) na stronach: www.4english.pl i na stronie Facebook /Instagram Organizatora.

19. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

20. Umowę sporządzono w dwóch egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

* niepotrzebne skreślić

Izabela Burkat

Organizator

Rodzic/opiekun prawny

Klauzula RODO:

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (RODO) informujemy, iż:

1. Administratorem Pani/Pana danych jest Izabela Burkat Alalu w zakresie danych podanych w niniejszej umowie, czyli:
 - a. imię i nazwisko dziecka,
 - b. data urodzenia dziecka,
 - c. adres zamieszkania,
 - d. danych kontaktowych rodzica (opiekuna),
 - e. danych dotyczących uczuleń dziecka oraz przyjmowanych przez niego leków,
 - f. dodatkowych danych podanych przez Państwa w niniejszej umowie dotyczących stanu zdrowia dziecka.
2. W zakresie danych dotyczących zdrowia dziecka dane gromadzone są na podstawie zgody osoby, której dane dotyczą lub opiekuna prawnego.
3. Podanie danych jest dobrowolne, jednak jest niezbędne do uczestnictwa w półkoloniach letnich – nazwa jednostki – brak podania danych wyłącza możliwość skorzystania z ww. usługi.
4. Wszelkich informacji nt. przetwarzanych danych osobowych udzieli Administrator Ochrony Danych.
5. Pani/Pana dane osobowe oraz dane osobowe Pani/Pana dziecka są przetwarzane w celu:
 - a) realizacji umowy dotyczącej uczestnictwa Państwa dziecka w organizowanych zajęciach oraz w celu zapewnienia mu bezpieczeństwa (podstawa prawna: art. 6 ust. 1 lit b RODO);
 - b) ewentualnego wykorzystania wizerunku dziecka (np. w formie zdjęć lub materiału audiowideo z przebiegu zajęć lub wycieczek) na stronie internetowej lub w mediach społecznościowych (np. Facebook) - wyłącznie na podstawie udzielonej nam przez Panią/Pana zgody (podstawa prawna: art. 6 ust. 1 lit. a RODO).
6. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane jedynie przez okres niezbędny do przygotowania umowy oraz przez czas trwania zajęć, w których będzie uczestniczyć Państwa dziecko.
7. Posiada Pani/Pan prawo do dostępu do danych osobowych przetwarzanych przez Alalu Izabela Burkat, a także do ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania oraz prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, a także prawo do przeniesienia danych.
8. Przysługuje Państwu prawo do wyrażenia umotywowanego sprzeciwu na przetwarzanie Państwa danych osobowych, jednakże w tym przypadku Państwa dziecko nie będzie uczestniczyć w zajęciach, których dotyczy niniejsza umowa.
9. Ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do UODO (Urząd Ochrony Danych Osobowych) gdy uzna Pani/Pan, iż przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (RODO).

Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych dotyczących zdrowia dziecka w zakresie niezbędnym dla bezpieczeństwa i ochrony zdrowia dziecka.

data i podpis rodzica lub opiekuna prawnego